

1 EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG

3 Dokument-Nr.: EB-B202511TW
Document – No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: DE-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Gasgrill 8 Typenbezeichnung: OG01
Product designation: *Outdoor BBQ* *Type:*

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

9.1 2014/53/EU: Funkanlagenrichtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive

9.2 2014/35/EU: Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU: Low Voltage Directive

9.3 2014/30/EU: EMV Richtlinie
2014/30/EU: Directive relating to electromagnetic compatibility

9.4 2024/1781/EU: Ökodesignverordnung
VERORDNUNG (EU) Nr. 2019/2020 + 2021/341
VERORDNUNG (EU) 2023/826
*2024/1781/EU: Ecodesign regulation
COMMISSION REGULATION (EU) 2019/2020 + 2021/341
COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826*

9.5 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

9.6 EnEV 730.02 (CH) Energieverordnung vom 1. November 2017 (Stand am 1. Juli 2025)

9.7 (EU) 2016/426 Gasgeräteverordnung
*Regulation on appliances burning gaseous fuels
Notifizierte Stelle / Notified Body
CSA Group Bayern GmbH, NB148, Straubinger Straße 100, 94447 Plattling*

9.8 1935/2004/EG Materialien mit Lebensmittelkontakt
1935/2004/EC Materials in contact with food

10 Normen: EN 300 328 V2.2.2: 2019
Standards: EN 18031-1:2024
EN IEC 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2: 2019 + A15:2021 + A16:2023
EN 60335-2-102:2024 + A11:2024
EN 62233:2008 + AC:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 + A2:2024
EN IEC 61000-3-3: 2013 + A1:2019 + A2:2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 2019-11
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 2020-09
IEC 62301:2011
EN IEC 63000:2018
EN 498:2012

11 Ort, Datum: Gütersloh, 2025-11-24
Place, Date:

12 Unterzeichnet für und
im Namen von 4:
*Signed for and on behalf
of 4:*

13 Senior Vice President
Business Unit New Growth Factory
ppa. G. Trettenbrein

14 Director
Outdoor Cooking
Dr. J. Echterfeld

	BG	DE	EN	DA	ES	FR	HU
1)	ЕС – Декларация за съответствие	EU - Konformitätserklärung	EU - Declaration of Conformity	EU – Konformitetserklæring	Declaración de conformidad de la UE	UE - Déclaration de conformité	EU - Megfelelőségi nyilatkozat
2)	Настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.	Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under eneansvar af MIELE & Cie. KG.	Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad de MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki. KG.
3)	Документ №:	Dokument-Nr.:	Document - No.:	Dokumentnr.:	Documento - No:	Document - No :	Dokumentum - No.:
4)	Месец, година:	Hersteller:	Manufacturer:	Fabrikant:	Fabricante:	Fabricant :	Gyártor:
5)	Производител:	Anschrift:	Address:	Adresse:	Dirección postal:	Adresse :	Cím:
6)	Наименование на продукта:	Produktbezeichnung:	Product designation:	Produktbetegnelse:	Designación del producto:	Désignation du produit :	Termékmegjelölés:
7)	газова скара	Gasgrill	Gas grill	Gas grill	Gasgrill	Parrilla de gas	Gázzgrill
8)	Тип:	Typenbezeichnung:	Type:	Typebetegnelse:	Denominación del tipo:	Type :	Típus:
9)	Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация:	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:	Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:	El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente:	L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union :	A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:
9.1)	2014/53/EO	2014/53/EU:	2014/53/EC	2014/53/EF	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/EU
	Директива за радиооборудването	Funkanlagenrichtlinie	Radio Equipment Directive	Direktiv om radioudstyr	Directiva sobre equipos radioeléctricos	Directive relative aux équipements hertziens	Rádióberendezésekről szóló irányelv
	ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО	RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG	DIRECTIVE 2014/53/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC	EUROPA-PARLAMENTETS OG RADETS DIREKTIV 2014/53/EU af 16. april 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse af radioudstyr på markedet og om ophævelse af direktiv 1999/5/EF	DIRECTIVA 2014/53/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 16 de abril de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE	DIRECTIVE 2014/53/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL de 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2014/53/EU IRÁNYELVE (2014. április 16.) a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről
9.2)	2014/35/EC	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/EU
	Директива за ниско напрежение	Niederspannungsrichtlinie	Low Voltage Directive	Lavspændingsdirektivet	Directiva de baja tensión	Directive sur la basse tension	Alacsonyfeszültségű gépekre vonatkozó irányelv
	ДИРЕКТИВА 2014/35/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението	RICHTLINIE 2014/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt	DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits	EUROPA-PARLAMENTETS OG RADETS DIREKTIV 2014/35/EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser	DIRECTIVA 2014/35/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión	DIRECTIVE 2014/35/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL de 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2014/35/EU IRÁNYELVE (2014. február 26.) az elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról
9.3)	2014/30/EC	2014/30/EU	2014/30/EC	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/EU
	Директива относно електромагнитната съвместимост	EMV Richtlinie	Directive relating to electromagnetic compatibility	Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet	Directiva sobre compatibilidad electromagnética	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv
	ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост (препратен текст)	RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit	DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (repeal)	EUROPA-PARLAMENTETS OG RADETS DIREKTIV 2014/30/EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbejdning)	DIRECTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición)	DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL de 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte)	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2014/30/EU IRÁNYELVE (2014. február 26.) az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról (átalakítás)
9.4)	2024/1781/EC	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/UE	2024/1781/UE	2024/1781/EU
	Директива за екодизайн	Ökodesignverordnung	Ecodesign Directive	Økodesigndirektiv	Directiva sobre diseño ecológico	Directive sur l'écoconception	Ökódizájn irányelv
	РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2024/1781 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 13 юни 2024 година за създаване на рамка за определяне на изискванията за екопроектиране за устойчиви продукти, за изменение на Директива (ЕС) 2020/1828 и Регламент (ЕС) 2023/1542 и за отмяна на Директива 2009/125/ЕО	VERORDNUNG (EU) 2024/1781 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 13. Juni 2024 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen für nachhaltige Produkte, zur Änderung der Richtlinie (EU) 2020/1828 und der Verordnung (EU) 2023/1542 und zur Aufhebung der Richtlinie 2009/125/EG	REGULATION (EU) 2024/1781 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 13 June 2024 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for sustainable products, amending Directive (EU) 2020/1828 and Regulation (EU) 2023/1542 and repealing Directive 2009/125/EC	EUROPA-PARLAMENTETS OG RADETS FORORDNING (EU) 2024/1781 af 13. juni 2024 om fastlæggelse af en ramme for fastsættelse af krav til miljøvenligt design for bæredygtige produkter, om ændring af direktiv (EU) 2020/1828 og forordning (EU) 2023/1542 og om ophævelse af direktiv 2009/125/EF	REGLAMENTO (UE) 2024/1781 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 13 de junio de 2024 por el que se instauro un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos sostenibles, se modifican la Directiva (UE) 2020/1828 y el Reglamento (UE) 2023/1542 y se deroga la Directiva 2009/125/CE	RÈGLEMENT (UE) 2024/1781 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL de 13 juin 2024 établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception pour des produits durables, modifiant la directive (UE) 2020/1828 et le règlement (UE) 2023/1542 et abrogeant la directive 2009/125/CE	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2024/1781 RENDELETE (2024. június 13.) a fenntartható termékek környezettervezésére vonatkozó követelmények megállapítását keretként létrehozásáról, az (EU) 2020/1828 irányelv és az (EU) 2023/1542 rendelet módosításáról, valamint a 2009/125/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről
9.5)	2011/65/EC	2011/65/EU	2011/65/EU		2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/EU
	Директива RoHS	RoHS Richtlinie	RoHS Directive	RoHS-direktivet	Directiva RoHS	Directive RoHS	RoHS irányelv
	ДИРЕКТИВА 2011/65/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване	RICHTLINIE 2011/65/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten	DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment	EUROPA-PARLAMENTETS OG RADETS DIREKTIV 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	DIRECTIVA 2011/65/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 8 de junio de 2011 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos	DIRECTIVE 2011/65/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL de 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2011/65/EU IRÁNYELVE (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról

9.6)	EnEV 730.02 Eнергийна наредба (само за Швейцария)	EnEV 730.02 Energieverordnung (nur Schweiz)	EnEV 730.02 Energy Ordinance (Switzerland only)	EnEV 730.02 Energiforordning (kun Schweiz)	EnEV 730.02 Ordenanza sobre energía (sólo Suiza)	EnEV 730.02 Ordenanza sobre energía (sólo Suiza)	EnEV 730.02 Energiagyi rendelet (csak Svájcban)
9.7)	2016/426/EC	2016/426/EU	2016/426/EU	2016/426/EU	2016/426/UE	2016/426/UE	2016/426/EU
	Регламент относно газовите уреди	Gasgeräteverordnung	Gas Appliances Regulation	Forordning om gasapparater	Reglamento sobre aparatos de gas	Règlement sur les appareils à gaz	Gázkészülékekről szóló rendelet
	РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/426 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 година относно уредите, захранвани с газово гориво, и за отмяна на Директива 2009/142/ЕО	VERORDNUNG (EU) 2016/426 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über Geräte zur Verbrennung gasförmiger Brennstoffe und zur Aufhebung der Richtlinie 2009/142/EG	REGULATION (EU) 2016/426 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2016/426 af 9. marts 2016 om apparater, der forbrænder gasformigt brændstof og om ophævelse af direktiv 2009/142/EF	REGLAMENTO (UE) 2016/426 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016 sobre los aparatos que queman combustibles gaseosos y por el que se deroga la Directiva 2009/142/CE	RÈGLEMENT (UE) 2016/426 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux et abrogeant la directive 2009/142/CE	AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/426 RENDELETE (2016. március 9.) a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről és a 2009/142/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről
9.8)	2023/2006/EC	2023/2006/EG	2023/2006/EC	2023/2006/EF	2023/2006/CE	2023/2006/CE	2023/2006/EK
	Регламент относно добра производствена практика	GMP-Verordnung	Good Manufacturing Practice Regulation (GMP Regulation)	Forordning om god fremstillingspraksis (GMP)	Reglamento sobre buenas prácticas de fabricación (GMP)	Règlement sur les bonnes pratiques de fabrication (BPF)	Jó gyártási gyakorlatról szóló rendelet (GMP rendelet)
	РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2023/2006 НА КОМИСИЯТА от 22 декември 2006 година относно добра производствена практика за материали и предмети, предназначени за контакт с храна	VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006 DER KOMMISSION vom 22. Dezember 2006 über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen	COMMISSION REGULATION (EC) No 2023/2006 of 22 December 2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food	KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2023/2006 af 22. december 2006 om god fremstillingsmæssig praksis for materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer	REGLAMENTO (CE) No 2023/2006 DE LA COMISIÓN de 22 de diciembre de 2006 sobre buenas prácticas de fabricación de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos	RÈGLEMENT (CE) No 2023/2006 DE LA COMMISSION du 22 décembre 2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires	A BIZOTTSÁG 2023/2006/EK RENDELETE (2006. december 22.) az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokra és tárgyakra vonatkozó helyes gyártási gyakorlatról
10)	Приложен хармонизиран европейски стандарт:	Angewandte harmonisierte Europäische Norm:	Applied harmonised European Standard:	Anvendt harmoniseret europæisk standard:	Norma europea armonizada aplicada:	Norme européenne harmonisée appliquée :	Alkalmazott harmonizált európai szabvány:
11)	Място, дата:	Ort, Datum:	Place, Date:	Sted, dato:	Lugar, fecha:	Lieu, date:	Hely, dátum:
12)	Юридически подпис: Лице, упълномощено да подпише декларацията:	Rechtsverbindliche Unterschrift:	Legal signature: Person entitled to sign the declaration:	Juridisk underskrift: Person, der er bemyndiget til at underskrive erklæringen:	Firma legal: Persona habilitada para firmar la declaración:	Signature légale : Personne habilitée à signer la déclaration :	Jogi aláírás: A nyilatkozat aláírására jogosult személy:
13)	Вицепрезидент Готвене на открито, бизнес звено Фабрика за нов растеж	Vice President Outdoor Cooking, Business Unit New Growth Factory	Vice President Outdoor Cooking, Business Unit New Growth Factory	Vicepræsident for udendørs madlavning, forretningsenhed New Growth Factory	Vicepresidente de cocina al aire libre, unidad de negocio Fábrica de Nuevo Crecimiento	Vice-président Cuisine en plein air, unité commerciale New Growth Factory	Alelnök – kültéri főzés, üzleti egység: New Growth Factory
14)	Директор „Готвене на открито“	Director Outdoor Cooking	Director Outdoor Cooking	Direktør for udendørs madlavning	Director de cocina al aire libre	Directeur de la cuisine en extérieur	Szabadtéri főzés igazgatója

	CS	ET	EL	HR	LV	IT	MT
1)	EU - Prohlášení o shodě	EL - Vastavusdeklaratsioon	EE - Δήλωση συμμόρφωσης	EU - Izjava o skladnosti	ES - Atbilstības deklarācija	UE - Dichiarazione di conformità	UE - Dikjarazzjoni ta' Konformità
2)	Toto prohlášení o shodě je vydáno na vyhranidí odpovědnost společnosti MIELE & Cie. KG.	Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud MIELE & Cie ainuvastutusel. KG.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Ova izjava o skladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću MIELE & Cie. KG.	Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu plīnībā atbild MIELE & Cie. KG.	UE - Dichiarazione di conformità Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità di MIELE & Cie. KG.	Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg ta' ir-responsabbiltà unika ta' MIELE & Cie. KG.
3)	Dokument - čí:	Dokument - nr:	Έγγραφο - Αρ:	Dokument - br.:	Dokuments - Nr:	Documento - No:	Dokument - Nru:
4)	Výrobce:	Tootja:	Κατασκευαστής:	Proizvođač:	Ražotājs:	Produttore:	Manifattur:
5)	Adresa:	Address:	Διεύθυνση:	Adresa:	Adrese:	Indirizzo:	
6)	Označení výrobku:	Toote nimetus:	Όνομασία προϊόντος:	Oznaka proizvoda:	Produkta apzīmējums:	Designazione del prodotto:	Denominazzjoni tal-prodott:
7)	Plynový gril	Gaasigrill	Γκριλ αερίου	Plinski roštilj	Gāzes grils	Barbecue a gas	Grill tal-gass
8)	Typové označení:	Tüübithähis:	Τύπος:	Oznaka tipa:	Tipa nosaukums:	Tip:	Tip:
9)	Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:	Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamise õigusaktidega:	Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:	Predmet gore opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:	L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla legislazione dell'Unione in materia di armonizzazione:	L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:
9.1)	2014/53/EU	2014/53/EL	2014/53/EE	2014/53/EU	2014/53/ES	2014/53/UE	2014/53/UE
	Směrnice o rádiových zařízeních	Raadioseadmete direktiiv	Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό	Direktiva o radijskoj opremi	Radioiekārtu direktīva	Direttiva sulle apparecchiature radio	Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju
	SMĚRNICE 2014/53/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2014/53/EL, 16. aprill 2014, raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/5/EÜ	ΟΔΗΓΙΑ 2014/53/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 16ης Απριλίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/5/ΕΚ	DIREKTIVA 2014/53/EU EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/5/EZ	EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES PARLAMENTA I VIJEĆA (2014. gada 16. aprīlis) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz tādu radioiekārtu pieejamību tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās	DIRETTIVA 2014/53/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 16 aprile 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE	DIRETTIVA 2014/53/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tas-16 ta' April 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tegħid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li thassar id-Direttiva 1999/5/KE
9.2)	2014/35/EU	2014/35/EL	2014/35/EE	2014/35/EU	2014/35/EL	2014/35/EE	2014/35/UE
	Směrnice pro nízké napětí	Madalpingedirektiiv	Οδηγία χαμηλής τάσης	Niskonaponska direktiva	Zemsprieguma direktīva	Direttiva bassa tensione	Direttiva ta 'Vultaġġ Baxx
	SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2014/35/EL, 26. veebruar 2014, teatavate pingevahemikes kasutatavate elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta	ΟΔΗΓΙΑ 2014/35/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα στην αγορά ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης	DIREKTIVA 2014/35/EU EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za uporabu unutar određenih naponskih granica	EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTIVA 2014/35/ES (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz tādu elektroiekārtu pieejamību tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās	DIRETTIVA 2014/35/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione	DIRETTIVA 2014/35/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tegħid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi fhdan certli limiti tal-voltaġġ
9.3)	2014/30/EU	2014/30/EL	2014/30/EE	2014/30/EU	2014/30/ES	2014/30/UE	2014/30/UE
	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě	Direktiiv elektromagnetilise ühilduvuse kohta	Οδηγία σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα	Direktiva koja se odnosi na elektromagnetsku kompatibilnost	Direktīva par elektromagnētisko savietojamību	Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica	Direttiva dwar il-kompatibilità elettromanjetika
	SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické compatibility (přepřacované znění)	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2014/30/EL, 26. veebruar 2014, elektromagnetilist ühilduvuse käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uesti sõnastatud)	ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (αναδιατύπωση)	DIREKTIVA 2014/30/EU EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost (preinačena)	EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTIVA 2014/30/ES (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību (pārstrādāta versija)	DIRETTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (riformulazione)	DIRETTIVA 2014/30/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatiati mal-kompatibilità elettromanjetika (riformulazzjoni)
9.4)	2024/1781/EU	2024/1781/EL	2024/1781/EE	2024/1781/EU	2024/1781/ES	2024/1781/UE	2024/1781/UE
	Směrnice o ekodesignu	Ökodesaini direktiiv	Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού	Direktiva o ekološkem dizajnu	Ekodizaina direktīva	Direttiva sulla progettazione ecocompatibile	Direttiva dwar id-disinn ekoloġiku
	NAŘIZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2024/1781 ze dne 13. června 2024 o vytvoření rámce pro stanovení požadavků na ekodesign udržitelných výrobků, o změně směrnice (EU) 2020/1828 a nařízení (EU) 2023/1542 a o zrušení směrnice 2009/125/ES	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2024/1781, 13. juuni 2024, millega kehtestatakse kestlike toodete ökodesaininõuete sätestamise raamistik, muudetakse direktiivi (EL) 2020/1828 ja määrust (EL) 2023/1542 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/125/EÜ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/1781 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 13ης Ιουνίου 2024 για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα βιώσιμα προϊόντα, για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2020/1828 και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1542 και για την κατάργηση της οδηγίας 2009/125/ΕΚ	UREDBA (EU) 2024/1781 EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 13. lipnja 2024. u ospostavi okviru za utvrđivanje zahtjeva za ekološki dizajn održivih proizvoda, izmjeni Direktive (EU) 2020/1828 i Uredbe (EU) 2023/1542 ne stavljanju izvan snage Direktive 2009/125/EZ	EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2024/1781 (2024. gada 13. jūnijs), ar ko izveido satvaru ekodizaina prasību noteiktānai ilgtspējīgiem produktiem, groza Direktīvu (ES) 2020/1828 un Regulu (ES) 2023/1542 un atceļ Direktīvu 2009/125/EK	REGOLAMENTO (UE) 2024/1781 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 13 giugno 2024 che stabilisce il quadro per la definizione dei requisiti di progettazione ecocompatibile per prodotti sostenibili, modifica la direttiva (UE) 2020/1828 e il regolamento (UE) 2023/1542 e abroga la direttiva 2009/125/CE	REGOLAMENT (UE) 2024/1781 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tat-13 ta' Ġunju 2024 li jistabbilixxi qafas għall-istabbiliment ta' rekwiżiti tal-ekodisinn għal prodotti sostenibbli, li jemenda d-Direttiva (UE) 2020/1828 u r-Regolament (UE) 2023/1542 u li jhassar id-Direttiva 2009/125/KE
9.5)	2011/65/EU	2011/65/EL	2011/65/EE	2011/65/EU	2011/65/ES	2011/65/CE	2011/65/UE
	Směrnice RoHS	RoHS-direktiiv	Οδηγία RoHS	RoHS direktiva	RoHS direktīva	Direttiva RoHS	Direttiva RoHS
	SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2011/65/EL, 8. juuni 2011, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes	ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό	DIREKTIVA 2011/65/EU EVROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi	EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTIVA 2011/65/ES (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	DIRETTIVA 2011/65/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	DIRETTIVA 2011/65/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku

9.6)	EnEV 730.02 Energetická vyhláška (pouze Švýcarsko)	EnEV 730.02 Energiamäärus (ainult Šveits)	EnEV 730.02 Ενεργειακό διάταγμα (μόνο για την Ελλάδα)	EnEV 730.02 Pravilnik o energiji (samo Švicarska)	EnEV 730.02 Enerģētiskās rīkojums (tikai Šveice)	EnEV 730.02 Ordinanza sull'energia (solo in Svizzera)	EnEV 730.02 Ordinanza dwar l-Energija (l-Isvizzera biss)
9.7)	2016/426/EU	2016/426/EL	2016/426/EE	2016/426/EU	2016/426/ES	2016/426/UE	2016/426/UE
	Nařízení o plynových spotřebičích	Gaasiseadmete määrus	Κανονισμός για τις συσκευές αερίου	Uredba o plinskim uredajima	Regula par gāzes iekārtām	Regolamento sugli apparecchi a gas	Regolament dwar l-apparat tal-gass
	NARIŽENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/426 ze dne 9. března 2016 o spotřebičích plyných paliv a o zrušení směrnice 2009/142/ES	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/426, 9. märts 2016, mis käsitleb küttegaasi põletavaid seadmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/142/EÜ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/426 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τις συσκευές με καύση αερίων καυσίμων και την κατάργηση της οδηγίας 2009/142/EK	UREDBA (EU) 2016/426 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o aparatima na plinovita goriva i stavljanju izvan snage Direktive 2009/142/EZ	EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2016/426 (2016. gada 9. marts) par gāzveida kurināmā iekārtām un ar ko atceļ Direktīvu 2009/142/EK	REGOLAMENTO (UE) 2016/426 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sugli apparecchi che bruciano carburanti gassosi e che abroga la direttiva 2009/142/CE	REGOLAMENT (UE) 2016/426 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir li jhraq karburanti gassużi u li jħassar id-Direttiva 2009/142/KE
9.8)	2023/2006/ES	2023/2006/EU	2023/2006/EK	2023/2006/EZ	2023/2006/EK	2023/2006/CE	2023/2006/KE
	Nařízení o správné výrobní praxi	Hea tootmistava määrus	Κανονισμός ορθής πρακτικής παραγωγής	Uredba o dobroj proizvođačkoj praksi	Regula par labu ražošanas praksi	Regolamento sulle buone pratiche di fabbricazione	Regolament dwar il-prattika tajba tal-manifattura
	NARIŽENÍ KOMISE (ES) č. 2023/2006 ze dne 22. prosince 2006 o správné výrobní praxi pro materiály a předměty určené pro styk s potravinami	KOMISJONI MÄÄRUS (EU) nr 2023/2006, 22. detsember 2006, toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete heade tootmistavade kohta	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2023/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 22ας Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με την ορθή πρακτική παραγωγής υλικών και αντικειμένων που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα	UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 2023/2006 od 22. prosinca 2006. o dobroj proizvođačkoj praksi za materijale i predmete koji dolaze u dodir s hranom	KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2023/2006 (2006. gada 22. decembris) par materiālu un izstrādājumu, kam paredzēta saskare ar pārtiku, labu ražošanas praksi	REGOLAMENTO (CE) N. 2023/2006 DELLA COMMISSIONE del 22 dicembre 2006 sulle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con prodotti alimentari	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2023/2006 tat-22 ta' Diċembru 2006 dwar prassi tajba ta' manifattura għal materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt ma' i-likel alimentari
10)	Harmonizovaná evropská norma:	Euroopa harmoneeritud standard	Εναρμονισμένος ευρωπαϊκός κανόνας:	Harmonizirana EU norma:	Harmonizētais Eiropas standarts	Standard europeo armonizzato:	Standard Ewropew armonizzat:
11)	Místo, datum:	Koht, kuupäev:	Τόπος, ημερομηνία:	Mjesto, datum:	Vieta, datums:	Luogo, data:	Post, Data:
12)	Právně závazný podpis:	Õiguslikult siduv allkiri:	Αρμόδια υπογραφή	Pravno obvezujući potpis:	Juridiski saistošs paraksts:	Firma del rappresentante legale:	Firma tar-rappreżentant legali:
13)	Právní podpis: Osoba oprávněná podepsat prohlášení:	Allkiri: Isik, kes on volitatud deklaratsioonile alla kirjutama:	Νομική υπογραφή: Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να υπογράψει τη δήλωση:	Pravni potpis: Osoba ovlaštena za potpisivanje izjave:	Juridiskais paraksts: Persona, kas pilnvarota parakstīt deklarāciju:	Firma legale: Persona abilitata a firmare la dichiarazione:	Firma legali: Persuna intitolata li tiffirma d-dikjarazzjoni:
14)	Viceprezident pro venkovní vaření, divize New Growth Factory	Väligrilli asepresident, üksus New Growth Factory	Αντιπρόεδρος Υπαίθριου Μαγειρέματος, Μονάδα New Growth Factory	Potpredsjednik za kuhanje na otvorenom, poslovna jedinica New Growth Factory	Āra gatavošanas viceprezidents, struktūrvienība New Growth Factory	Vicepresidente Cucina da Esterno, Business Unit New Growth Factory	Vici President tat-Tisjir barra, Unità tan-Negożju New Growth Factory

	NL	PT	RO	SK	FI	SV (SE)	SL
1)	EU - Conformiteitsverklaring	UE - Declaração de Conformidade	UE - Declarația de conformitate	EU - Izjava o skladnosti	EU - Vaatimustenmukaisuusvakuutus	EU - Försäkran om överensstämmelse	EU - Izjava o skladnosti
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade da MIELE & Cie. KG.	Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a MIELE & Cie. KG.	Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu MIELE & Cie:n yksinomisella vastuulla. KG.	Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av MIELE & Cie. KG.	Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost družbe MIELE & Cie. KG.
3)	Document - Nr:	Documento - N.º:	Document - Nr.:	Dokument – č.:	Asiakirja - Nro:	Dokument - Nr:	Dokument - št.:
4)	Fabrikant:	Fabricante:	Producător:	Výrobca:	Valmistaja:	Tillverkare:	Proizvajalec:
5)	Adres:	Endereço:	Adresă:	Adresa:	Osoite:	Adress:	Naslov:
6)	Productaanduiding:	Designação do produto:	Denumirea produsului:	Označenie výrobku:	Tuotteen nimitys:	Produktbeteckning:	
7)	Gasbarbecue	Grelhador a gás	Grătar pe gaz	Plynový gril	Kaasugrilli	Gasolgrill	Plinski žar
8)	Type-aanduiding:	Tipo:	Tipul:	Typové označenie:	Tyyppi:	Typbeteckning:	Tipska oznaka:
9)	Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:	O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União:	Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:	Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:	Edellä kuvatun ilmoituksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön mukainen:	Föremålet för den deklaration som beskrivs ovan är i överensstämmelse med relevant harmoniserad unionslagstiftning:	Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Unije:
9.1)	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/EU
	Richtlijn radioapparatuur	Directiva relativa aos equipamentos de rádio	Directiva privind echipamentele radio	Smernica o rádiových zariadeniach	Radiolaitedirektiivi	Direktiv om radioutrustning	Direktiva o radijski opremi
	RICHTLIJN 2014/53/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 16 april 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur en tot intrekking van Richtlijn 1999/5/EG	DIRETIVA 2014/53/EU DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 16 de abril de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e que revoga a Diretiva 1999/5/CE	DIRECTIVA 2014/53/EU A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 16 aprilie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/CE	SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa zrušuje smernica 1999/5/ES	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2014/53/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/53/EU av den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EG	DIREKTIVA 2014/53/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES
9.2)	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/EE	2014/35/EU	2014/35/EL	2014/35/UE
	Laagspanningsrichtlijn	Directiva Baixa Tensão	Directiva privind joasă tensiune	Smernica pre nízke napätie	Pienjännitedirektiivi	Lågspänningsdirektiv	Direktiva o nizki napetosti
	RICHTLIJN 2014/35/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen	DIRETIVA 2014/35/EU DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão	DIRECTIVA 2014/35/EU A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune	SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2014/35/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, tietyllä jännitealueella toimivien sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning	DIREKTIVA 2014/35/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej
9.3)	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/EU
	Richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit	Directiva relativa à compatibilidade eletromagnética	Directiva privind compatibilitatea electromagnetica	Smernica o elektromagnetickej kompatibilite	Direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta	Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet	Direktiva o elektromagnetni združljivosti
	RICHTLIJN 2014/30/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (herschikking)	DIRETIVA 2014/30/EU DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética (reformulação)	DIRECTIVA 2014/30/EU A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetica (reformare)	SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu (prepracované znenie)	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2014/30/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu)	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning)	DIREKTIVA 2014/30/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo (prenovitev)
9.4)	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/EU	2024/1781/EU
	Richtlijn inzake ecologisch ontwerp	Directiva de concepção ecológica	Directiva privind proiectarea ecologică	Smernica o ekodizajne	Ekosuunnitteludirektiivi	Ekodesigndirektivet	Direktiva o ekološkem oblikovanju
	VERORDENING (EU) 2024/1781 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 13 juni 2024 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van vereisten inzake ecologisch ontwerp voor duurzame producten, tot wijziging van Richtlijn (EU) 2020/1828 en Verordening (EU) 2023/1542, en tot intrekking van Richtlijn 2009/125/EG	REGULAMENTO (UE) 2024/1781 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 13 de junho de 2024 que estabelece um regime para a definição de requisitos de concepção ecológica dos produtos sustentáveis, altera a Diretiva (UE) 2020/1828 e o Regulamento (UE) 2023/1542 e revoga a Diretiva 2009/125/CE	REGULAMENTUL (UE) 2024/1781 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 13 iunie 2024 de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică pentru produsele sustenabile, de modificare a Directivei (UE) 2020/1828 și a Regulamentului (UE) 2023/1542 și de abrogare a Directivei 2009/125/CE	NÁRIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2024/1781 z 13. júna 2024, ktorým sa zriaďuje rámec na stanovenie požiadaviek na ekodizajn udržateľných výrobkov, mení smernica (EÚ) 2020/1828 a nariadenie (EÚ) 2023/1542 a zrušuje smernica 2009/125/ES	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2024/1781, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2024, kestävien tuotteiden ekologiselle vaatimustenmukaisuudelle asetettavien vaatimusten puitteista, direktiivin (EU) 2020/1828 ja asetuksen (EU) 2023/1542 muuttamisesta sekä direktiivin 2009/125/EY kumoamisesta	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2024/1781 av den 13 juni 2024 om upprättande av en ram för att fastställa ekodesignkrav för hållbara produkter, om ändring av direktiv (EU) 2020/1828 och förordning (EU) 2023/1542 och om upphävande av direktiv 2009/125/EG	UREDBA (EU) 2024/1781 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 13. junija 2024 o vzpostitvi okvirja za določitev zahtev za ekološko primerno zasnovavo za trajnostne izdelke, spremembi Direktive (EU) 2020/1828 in Uredbe (EU) 2023/1542 ter razveljavitvi Direktive 2009/125/ES
9.5)	2011/65/EU	2011/65/CE	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/EY	2011/65/EG	2011/65/ES
	RoHS-richtlijn	Directiva RoHS	Directiva RoHS	Smernica RoHS	RoHS-direktiivi	RoHS-direktiv	Direktiva RoHS

	RICHTLIJN 2011/65/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur	DIRECTIVA 2011/65/UE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 8 de Junho de 2011 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos	DIRECTIVA 2011/65/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ŞI A CONSILIULUI din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok elektrických a elektronických zariadeniach	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2011/65/EU, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2011, tietytjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning	DIREKTIVA 2011/65/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi
9.6)	EnEV 730.02 Energieverordnung (alleen Zwitserland)	EnEV 730.02 Regulamento sobre a energia (apenas na Suíça)	EnEV 730.02 Ordonanța privind energia (numai în Elveția)	EnEV 730.02	EnEV 730.02 Energia-asetus (vain Sveitsi)	EnEV 730.02 Energiförordning (endast Schweiz)	EnEV 730.02
9.7)	2016/426/EU	2016/426/UE	2016/426/UE	2016/426/EU	2016/426/EU	2016/426/EU	2016/426/EU
	Verordening inzake gasapparaten	Regulamento relativo aos aparelhos a gás	Regulamentul privind aparatele pe gaz	Nariadenie o plynových spotřebičoch	Kaasulaitteita koskeva asetus	Förordning om gasapparater	Uredba o plinskih napravah
	VERORDENING (EU) 2016/426 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende gasverbrandingstoestellen en tot intrekking van Richtlijn 2009/142/EG	REGULAMENTO (UE) 2016/426 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 2016 relativo aos aparelhos a gás e que revoga a Diretiva 2009/142/CE	REGULAMENTUL (UE) 2016/426 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ŞI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind aparatele consumatoare de combustibili gazeoși și de abrogare a Directivei 2009/142/CE	NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/426 z 9. marca 2016 o spotřebičoch spaľujúcich plynné palivá a o zrušení smernice 2009/142/ES	EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2016/426, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, kaasumaisia polttoaineita polttavista laitteista ja direktiivin 2009/142/EY kumoamisesta	EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2016/426 av den 9 mars 2016 om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen och om upphävande av direktiv 2009/142/EG	UREDBA (EU) 2016/426 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 9. marca 2016 o napravah, v katerih zgorava plinasto gorivo, in razveljavljuje Direktive 2009/142/ES
9.8)	2023/2006/EG	2023/2006/CE	2023/2006/CE	2023/2006/ES	2023/2006/EY	2023/2006/EG	2023/2006/ES
	Verordening inzake goede fabricagepraktijken	Regulamento sobre boas práticas de fabrico	Regulamentul privind bunele practici de fabricație	Nariadenie o správnej výrobnjej praxi	Hyvän tuotantotavan asetus	Förordning om god tillverkningssed	Uredba o dobri proizvodni praksi
	VERORDENING (EG) Nr. 2023/2006 VAN DE COMMISSIE van 22 december 2006 betreffende goede fabricagemethoden voor materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen	REGULAMENTO (CE) N.º 2023/2006 DA COMISSÃO de 22 de Dezembro de 2006 relativo às boas práticas de fabrico de materiais e objetos destinados a entrar em contacto com os alimentos.	REGULAMENTUL (CE) NR. 2023/2006 AL COMISIEI din 22 decembrie 2006 privind buna practică de fabricație a materialelor și a obiectelor destinate să vină în contact cu produsele alimentare	NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2023/2006 z 22. decembra 2006 o správnych výrobných postupoch materiálov a predmetov určených na styk s potravinami	KOMISSIION ASETUS (EY) N:o 2023/2006, annettu 22 päivänä joulukuuta 2006, elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvien materiaalien ja tarvikkeiden hyvistä tuotantotavoista	KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2023/2006 av den 22 december 2006 om god tillverkningssed när det gäller material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel	UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2023/2006 z dne 22. decembra 2006 o dobri proizvodni praksi za materiale in izdelke, namenjene za stik z živil
10)	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Norma Europeia armonizata aplicada:	Standard european armonizat aplicat:	Uplatnená harmonizovaná európska norma:	Sovellettu yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:	Uporabljeni harmonizirani evropski standard:
11)	Plaats, Datum:	Local, Data:	Locul, data:	Miesto, dátum:	Paikka, päivämäärä:	Plats, datum:	Kraj, datum:
12)	Rechtsgeldige handtekening:	Assinatura juridicamente vinculativa:	Semnătura legală:	Právoplatný podpis:	Oikeudellisesti sitova allekirjoitus:	Juridiskt bindande underskrift:	Pravno obvezujoč podpis:
13)	Wettelijke handtekening: Persoon die bevoegd is de verklaring te ondertekenen:	Assinatura legal: Pessoa habilitada a assinar a declaração:	Semnătură juridică: Persoana împuternicită să semneze declarația:	Právny podpis: Osoba oprávněná podepsat' vyhlášení:	Oikeudellinen allekirjoitus: Henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa ilmoitus:	Underskrift: Person med rätt att underteckna deklARATIONEN:	Pravni podpis: Oseba, pooblaščená za podpis izjave:
14)	Vicepresident Outdoor Cooking, Business Unit New Growth Factory	Vice-presidente de Cozinha ao Ar Livre, Unidade de Negócio New Growth Factory	Vicepreședintele Gătii în aer liber, Unitatea de afaceri New Growth Factory	Viceprezident pre vonkajšie varenie, obchodná jednotka New Growth Factory	Ulkoruoanlaiton varatoimitusjohtaja, liiketoimintayksikkö New Growth Factory	Vice President för utomhusmatlagning, affärsenheten New Growth Factory	Podpredsednik za kuhanje na prostem, poslovna enota New Growth Factory

	LT	PL
1)	ES - atitikties deklaracija	Deklaracja zgodności z przepisami UE
2)	Už šią atitikties deklaraciją atsako tik MIELE & Cie. KG.	Nr dokumentu:
3)	Dokumentas - Nr:	Miesiąc.rok:
4)	Gamintojas:	Producent:
5)	Adresas:	Adres:
6)	Produkto pavadinimas:	Nazwa produktu:
7)	Dujinė kepsninė	Grill gazowy
8)	Tipo aprašymas:	Typ:
9)	Aukščiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Powyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia odpowiednie unijne przepisy harmonizacyjne.
9.1)	2014/53/ES	Numer: - Opis
	Radijo įrangos direktyva	2014/53/UE
	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2014/53/ES 2014 m. balandžio 16 d. dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimo rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB	DYREKTYVA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE
9.2)	2014/35/UE	2014/35/EO
	Žemųjų įtampų direktyva	Dyrektiva niskonapiėciowa
	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2014/35/ES 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrose įtampos ribose skirtų naudoti elektros įrenginių tiekimo rinkai, suderinimo	DYREKTYVA 2014/35/UE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji przepisów ustawowych państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń elektrycznych przeznaczonych do użytku w określonych granicach napięcia (wersja przekształcona)
9.3)	2014/30/ES	2014/30/UE
	Direktyva dėl elektromagnetinio suderinamumo	Dyrektiva EMC
	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2014/30/ES 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo (nauja redakcija)	Dyrektiva 2014/30/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji przepisów ustawowych państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej
9.4)	2024/1781/ES	2024/1781/UE
	Ekologinio projektavimo direktyva	Dyrektiva w sprawie ekoprojektu
	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2024/1781 2024 m. birželio 13 d. kurio nustatoma tvarių gaminių ekologinio projektavimo reikalavimų nustatymo sistema, iš dalies keičiami Direktyva (ES) 2020/1828 bei Reglamentas (ES) 2023/1542 ir panaikinama Direktyva 2009/125/EB	ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2024/1781 z dnia 13 czerwca 2024 r. w sprawie ustanowienia ram ustalania wymogów ekoprojektu w odniesieniu do zrównoważonych produktów oraz zmiany dyrektywy (UE) 2020/1828 i rozporządzenia (UE) 2023/1542 i uchylenia dyrektywy 2009/125/WE
9.5)	2011/65/EB	2011/65/WE
	RoHS direktyva	Dyrektiva RoHS
		-
9.6)	EnEV 730.02	-
9.7)	2016/426/ES	2016/426/UE
	Reglamentas dėl dujinių prietaisų	Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych

	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/426 2016 m. kovo 9 d. dėl dujinį kurą deginančių prietaisų, kuriuo panaikinama Direktyva 2009/142/EB	ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz uchylenia dyrektywy 2009/142/WE
9.8)	2023/2006/EB	2023/2006/WE
	Reglamentas dėl geros gamybos praktikos	Rozporządzenie w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej
	KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2023/2006 2006 m. gruodžio 22 d. dėl medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maistu, geros gamybos praktikos	ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2023/2006 z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej w odniesieniu do materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością
10)	Taikomas darnusis Europos standartas:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:
11)	Vieta, data:	Miejscowość, data:
13)	Teisinis parašas: Asmuo, įgaliotas pasirašyti deklaraciją:	Podpis prawny: Osoba upoważniona do podpisania deklaracji:
14)	Viceprezidentas lauko gaminimui, verslo padalinys New Growth Factory	Wiceprezes ds. gotowania na świeżym powietrzu, jednostka biznesowa New Growth Factory